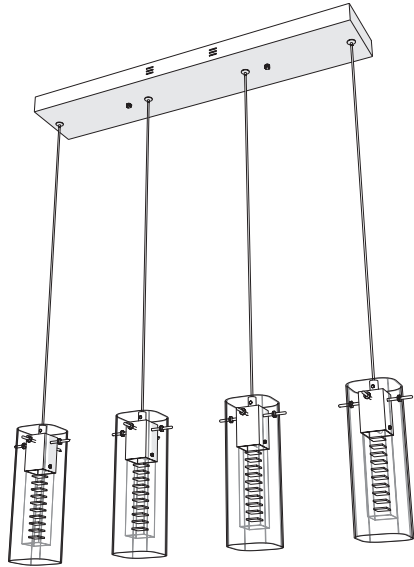




4-Pendant light fixture

INSTRUCTION MANUAL

IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE REFERENCE:
PLEASE READ CAREFULLY.

Luminaire à 4 pendants

MANUEL D'INSTRUCTION

IMPORTANT, CONSERVER POUR CONSULTATION
ULTÉRIEURE : LIRE ATTENTIVEMENT.

Lámpara de 4 colgantes

MANUAL DE INSTRUCCIONES

IMPORTANTE, LEER PARA FUTURA REFERENCIA:
POR FAVOR, LEER DETENIDAMENTE.



Made in China
Residential use only
Interior use only

Fabriqué en Chine
Usage résidentiel seulement
Usage intérieur seulement

Hecho en China
Uso residencial solamente
Uso interior solamente

EN

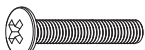
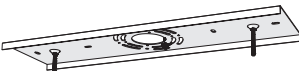
INCLUDED HARDWARE

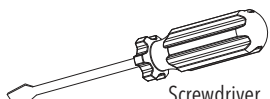
FR

MATÉRIEL INCLUS

SP

HARDWARE INCLUIDO

Item Pièce Pieza	Description Description Descripción	Quantity Quantité Cantidad
	Inner glass diffuser Diffuseur intérieur en verre Difusor interior de vidrio	x 4
	Outer glass diffuser (with plastic grommets) Diffuseur extérieur en verre (avec oeillets en plastique) Difusor exterior de vidrio (con ojales plásticos)	x 4
	Additional plastic grommet Oeillet en plastique supplémentaire Ojal plástico adicional	x4
	Retaining rod Tige de support Barra de soporte	x 16
	Wire connector Capuchon de connexion Conector de cable	x 3
	Retaining screw Vis de support Tornillo de soporte	x 8
	Junction box screw Vis de boîtier de raccordement Tornillo de caja de conexiones	x 2
	Mounting bracket Support de montage Soporte de montaje	x 1
	Decorative nut Écrou décoratif Tornillo decorativo	x 2

EN**WHAT YOU WILL NEED...****FR****VOUS AUREZ BESOIN DE...****SP****LO QUE NECESITARÁ...**

Screwdriver
Tournevis
Destornillador

CAUTION

If using a dimmer, it must be LED compatible.

ATTENTION

Si vous utilisez un gradateur, celui-ci doit être compatible avec les lumières DEL.

ATENCIÓN

Si utiliza un regulador, debe asegurarse de que es compatible con las luces LED.

IMPORTANT

The installer and/or user must read, understand and follow these instructions before installing the product. This product must be properly installed before it is used. If instructions are not followed, the manufacturer will not be held responsible for any problems or product malfunction. Failure to follow installation and/or operating instructions voids the warranty.

We recommend that this product be installed by a certified electrician. In some states or provinces, it is a legal requirement for this type of product to be installed by a certified electrician, according to the electrical and Building Codes effective in the region where the unit is used.

Switch off the main electrical supply from the fuse box/circuit breaker before installing the unit or doing any maintenance.

IMPORTANT

Avant l'installation de ce produit, l'utilisateur et/ou l'installateur doit avoir lu et compris ces instructions. Cet appareil doit être installé convenablement avant usage. Si ces instructions ne sont pas respectées, le fabricant ne pourra être tenu responsable d'aucun problème ou de dysfonctionnement du produit. Le non-respect des instructions d'installation et/ou d'utilisation annulera la garantie en vigueur.

Nous recommandons que ce produit soit installé par un électricien certifié. Dans certains États ou provinces, il est légalement requis que ce type de produit soit installé par un électricien certifié conformément aux codes de l'électricité et du bâtiment en vigueur.

Il est important de couper l'alimentation électrique du disjoncteur avant de procéder à l'installation ou à l'entretien.

IMPORTANTE

El instalador o usuario deben leer detenidamente las instrucciones antes de instalar el producto y seguirlas fielmente. El producto debe estar correctamente instalado antes de su instalación. Si no se siguen las instrucciones, el fabricante no se hará responsable de problemas o de un funcionamiento incorrecto del producto. Si no se siguen las instrucciones de instalación o de uso, se anulará la garantía.

Le recomendamos que el producto sea instalado por un electricista certificado. En algunos estados o provincias, se requiere por ley que este tipo de producto sea conectado por un electricista certificado siguiendo los códigos eléctricos y arquitectónicos de la región.

Desconecte la instalación eléctrica en la caja de circuitos/disyuntor antes de instalar esta unidad o realizar tareas de mantenimiento en ella.

EN**HEIGHT ADJUSTMENT**

1. With the power off, measure the distance from the ceiling to the bottom of where you would like your light fixture to hang.

2. To retract the wires, gently push them into the light fixture base (fig. 1).

3. To extend the wires, push the metal collar while gently pulling the wires down (fig. 2).

When the metal collar is released, the wire will be fixed into position.

FR**AJUSTEMENT DE HAUTEUR**

1. Couper le courant électrique. Mesurer la distance entre le plafond et le bas du diffuseur extérieur en verre, selon la hauteur désirée.

2. Pour raccourcir les fils, pousser les vers l'intérieur de la base du luminaire (fig. 1).

3. Pour allonger les fils, pousser le collet de métal de la base en tirant doucement les fils vers le bas (fig. 2).

Lorsque le collet de métal est relâché, le fil reste maintenu dans cette position.

SP**AJUSTE DE ALTURA**

1. Apagar la corriente eléctrica. Medir la distancia entre el techo y la parte baja del difusor exterior de vidrio según la altura deseada.

2. Si desea acortar los cables, introdúzcalos con cuidado hacia el interior de la base de la lámpara (fig. 1).

3. Si desea alargarlos, presione el aro metálico tirando a la vez del cable con cuidado (fig. 2).

Cuando suelte el aro, los cables quedarán fijos en posición.

fig. 1

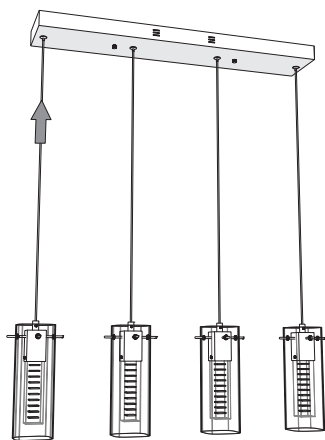
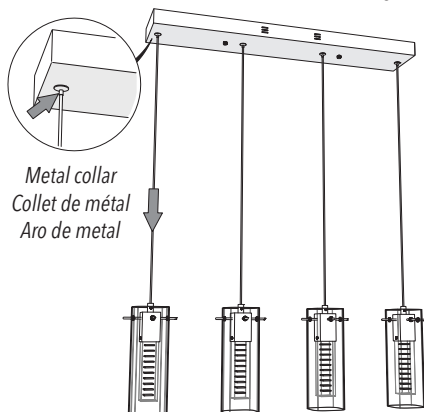


fig. 2



EN

STEP-BY-STEP INSTALLATION

1. Install the mounting bracket on the junction box using the junction box screws (*fig. 3*).

FR

INSTALLATION ÉTAPE PAR ÉTAPE

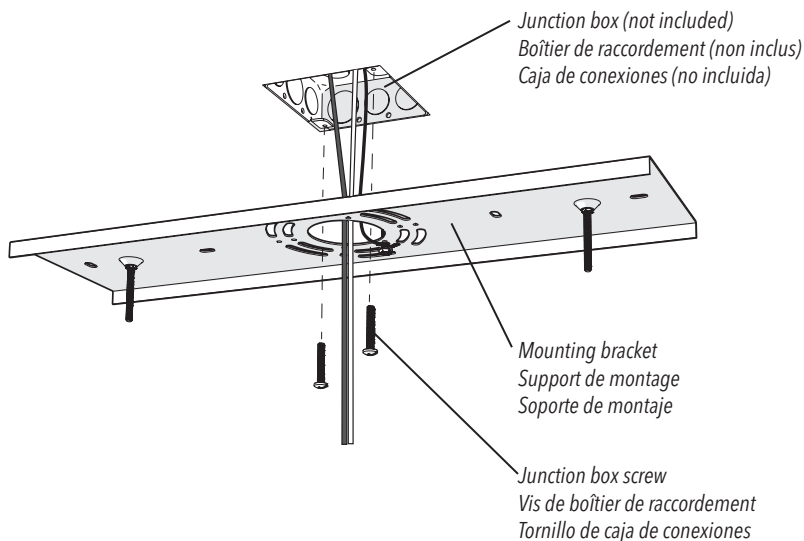
1. Assembler le support de montage sur le boîtier de raccordement avec les vis de boîtier de raccordement (*fig. 3*).

SP

INSTALACIÓN ETAPA POR ETAPA

1. Ensamblar el soporte de montaje en la caja de conexiones y fijarlo con los tornillos de caja de conexiones (*fig. 3*).

fig. 3



EN

2. Connect the white wire from the light fixture to the white supply wire from the junction box using a wire connector. Connect the black wire from the light fixture to the black supply wire from the junction box using a wire connector. Connect the ground wire from the junction box and the ground wire from the light fixture to the ground screw on the mounting bracket (fig. 4).

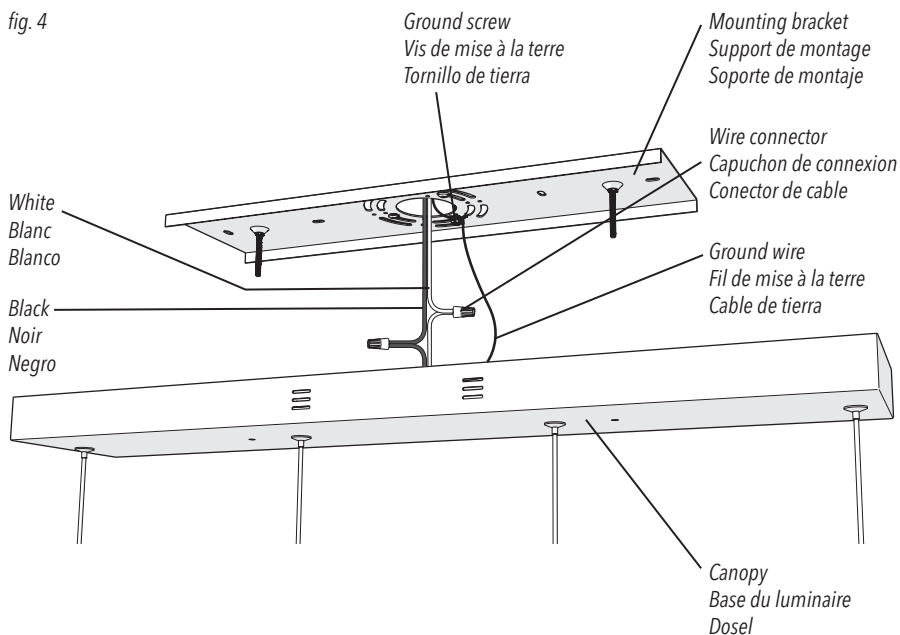
FR

2. Connecter le fil blanc du luminaire au fil blanc du boîtier de raccordement à l'aide d'un capuchon de connexion. Connecter le fil noir du luminaire au fil noir du boîtier de raccordement à l'aide d'un capuchon de connexion. Connecter le fil de mise à la terre du boîtier de raccordement et le fil de mise à la terre du luminaire à la vis de mise à la terre du support de montage (fig. 4).

SP

2. Conectar el cable blanco de la lámpara con el cable blanco de la caja de conexiones usando el conector de cables. Conectar el cable negro de la lámpara con el cable negro de la caja de conexiones usando el conector de cables. Conectar el cable de cobre de toma de tierra de la lámpara y el de la caja de conexiones, al tornillo de toma de tierra del soporte de montaje (fig. 4).

fig. 4



EN

3. Put the wires into the canopy.
4. Mount the canopy onto the mounting bracket and secure it with the decorative nuts (*fig. 5*).

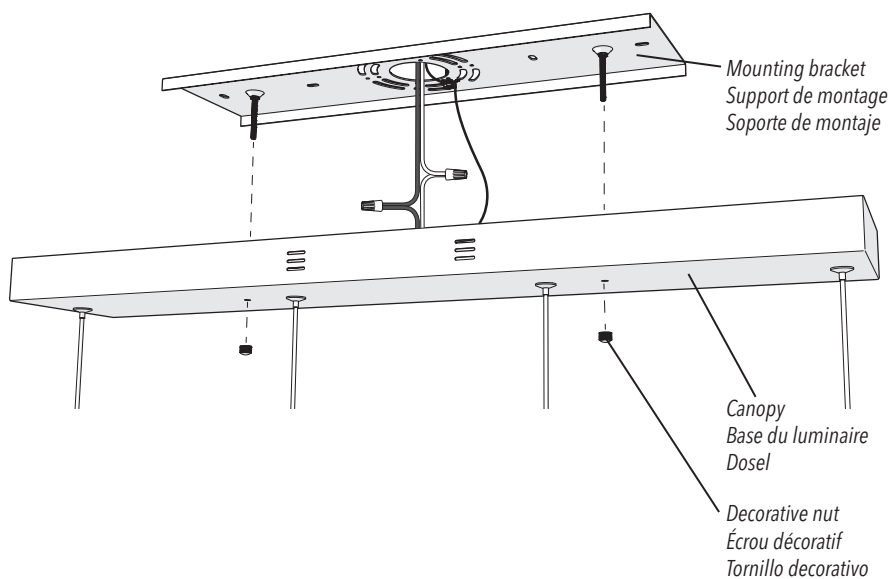
FR

3. Mettre les fils dans la base du luminaire.
4. Assembler la base du luminaire sur le support de montage et la fixer avec les écrous décoratifs (*fig. 5*).

SP

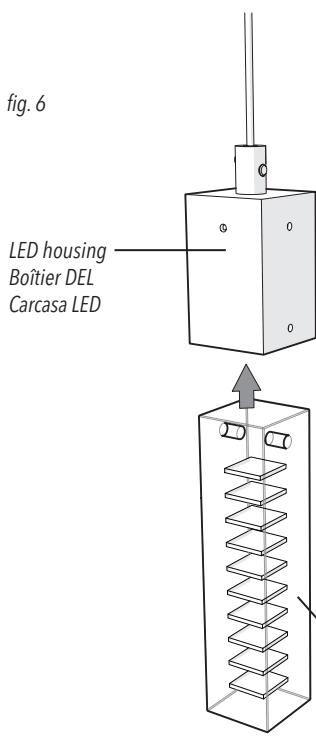
3. Colocar los cables dentro del dosel.
4. Ensamblar el dosel en el soporte de montaje y fijarlo con los tornillos decorativos (*fig. 5*).

fig. 5



EN**GLASS DIFFUSERS
INSTALLATION**

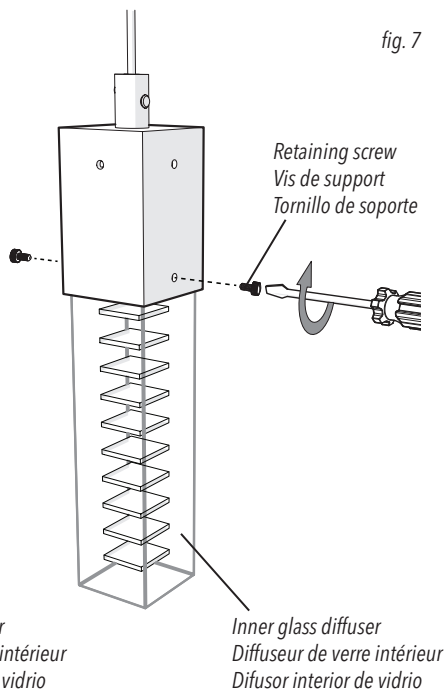
1. Insert the inner glass diffuser into the LED housing (fig. 6).
2. Fasten the two retaining screws through the light fixture and into the notches on the inner glass diffuser (fig. 7).

**FR****INSTALLATION DES
DIFFUSEURS DE VERRE**

1. Insérer le diffuseur de verre intérieur à l'intérieur du boîtier DEL (fig. 6).
2. Visser les deux vis de support du luminaire dans les trous pré-perçés du diffuseur de verre intérieur (fig. 7).

SP**INSTALACIÓN DE LOS
DIFUSORES DE VIDRIO**

1. Inserte el difusor de vidrio interior en la carcasa LED (fig. 6).
2. Ajustar los dos tornillos de soporte de la lámpara en los orificios pre-perforados del difusor interno de vidrio (fig. 7).



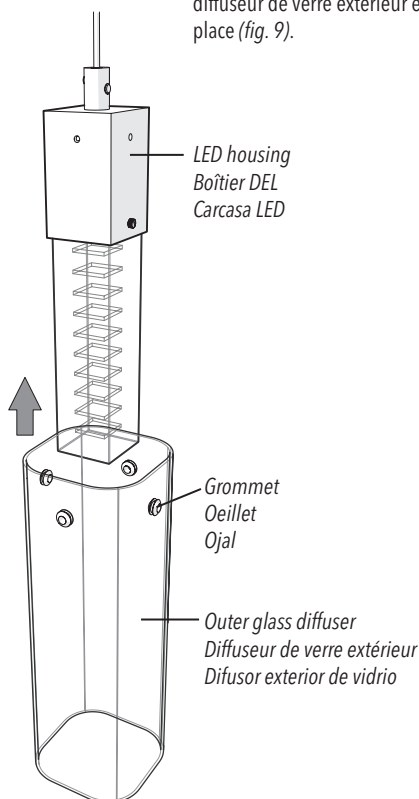
EN

3. Ensure that the grommets are correctly located on the external glass diffuser before attaching the threaded rods.

4. Slide the outer glass diffuser up over the inner glass diffuser (fig. 8).

5. Insert the four retaining rods through the outer glass diffuser and fasten them to the LED housing to secure the outer glass diffuser in place (fig. 9).

fig. 8

**FR**

3. Vérifier que les oeillets sont correctement placés dans le diffuseur de verre extérieur avant de fixer les barres de fixation.

4. Glisser le diffuseur de verre extérieur autour du diffuseur de verre intérieur (fig. 8).

5. Insérer les quatre tiges de support dans le diffuseur de verre extérieur et visser les dans le boîtier DEL pour sécuriser le diffuseur de verre extérieur en place (fig. 9).

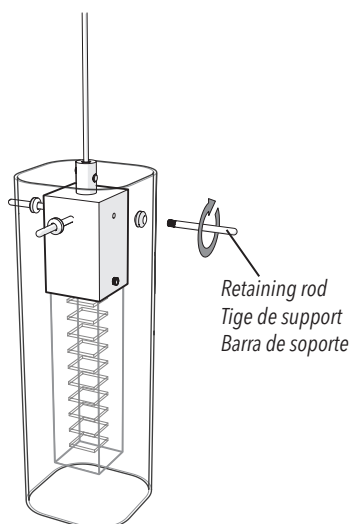
SP

3. Asegurar que los ojales están correctamente ubicados en el difusor externo de vidrio antes de introducir las barras de fijación.

4. Deslizar el difusor de vidrio exterior a lo largo del difusor de vidrio interior (fig. 8).

5. Insertar las cuatro barras de soporte para asegurar el difusor exterior de vidrio y atornillarlas en la carcasa DEL para asegurar el difusor exterior de vidrio en su lugar (fig. 9).

fig. 9



6. Restore electrical power.

6. Réalimenter le courant électrique.

6. Reconecte la corriente eléctrica.

EN**REPLACEMENT PARTS****FR****PIÈCES DE RECHANGE****SP****PIEZAS DE REPUESTO**

Item Pièce Pieza	Description Description Descripción	Artika # Numéro Artika Artika #
	Retaining rod Tige de support Barra de soporte	HOL / P1
	Inner glass diffuser Diffuseur intérieur en verre Difusor interior de vidrio	HOL / P2
	Outer glass diffuser (with plastic grommets) Diffuseur extérieur en verre (avec oeilletons en plastique) Difusor exterior de vidrio (con ojales plásticos)	HOL / P3

TO ORDER REPLACEMENT PARTS, PLEASE CONTACT CUSTOMER SERVICE.

* A copy of your purchase receipt will be required for ALL PARTS REQUESTS.

(Service available only in the USA and Canada)

POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, CONTACTEZ LE SERVICE À LA CLIENTÈLE.

* Une copie de votre reçu d'achat sera exigée pour TOUTE DEMANDE DE PIÈCE.

(Service offert seulement aux États-Unis et au Canada)

PÓNGASE EN CONTACTO CON NUESTRO SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE.

*Una copia de su recibo de compra será exigida para TODAS LAS SOLICITUDES DE PIEZAS que se encuentren bajo la garantía.

(Servicio disponible únicamente en los E.U.A. y en Canadá)

EN

WARRANTY

FR

GARANTIE

SP

GARANTÍA

